



سوال‌های امتحانی هماهنگ استانی درس: عربی	مقام معظم رهبری: سال ۱۴۰۰ «تولید، پشتیبانی‌ها، مانع‌زدایی‌ها»	نام آموزشگاه:	پایه: نهم
نام و نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش آذربایجان غربی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
شماره داوطلب:	اداره سنجش	نوبت امتحانی: خرداد ۱۴۰۰	تعداد صفحه: ۳
ردیف	سؤالات		
مهارت واژه‌شناسی ۲ نمره			
۱	<p>در جمله زیر کلمات مربوط به هر تصویر را یافته و در کنار آن بنویسید.</p> <p>«يَعْمَلُ الْمَرَضُ فِي الْمُسْتَشْفَى بَعْدَ تَخْرُجٍ مِنَ الْجَامِعَةِ لِمُسَاعَدَةِ الْمَرَضِيِّ»</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>الف) ب)</p>		
۲	<p>در عبارات‌های زیر فقط ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید.</p> <p>الف) الطَّاقَةُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ سَبَبٌ رَئِيسِيٌّ لِتَقْدِيمِ الصَّنَاعَاتِ الْجَدِيدَةِ . ب) صَاحِبُ الْمَرْعَةِ شَخْصٌ ثَقِيلُ السَّمْعِ .</p>		
۳	<p>کلمات مترادف و متضاد داخل عبارت را یافته و مقابل هم بنویسید.</p> <p>تَكَلَّمَ الْمُدِيرُ تَلْمِيذًا رَاسِبًا وَ طَالِبًا نَاجِحًا وَ أَحَدَهُمَا إِلَى عُرْفَتِهِ .</p> <p>(..... =) (..... ≠)</p>		
۴	<p>کلمات ناهم‌هنگ در هر ردیف را مشخص کنید (ردیف «الف» به جهت قواعد و ردیف «ب» از نظر مفهوم)</p> <p>الف) تَفَضَّلَ - تَعَالَ - إِزْكَبَا - قَبَّلَ (.....) ب) رِیَاضِيٌّ - دَلِيلٌ - دِرَاسِيٌّ - كَاتِبٌ (.....)</p>		
مهارت ترجمه ۷ نمره			
۵	<p>جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید:</p> <p>الف) يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِمُواصَلَةِ أبحاثِكُمْ. (۱)</p> <p>ب) الْمُدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَ غَيَّرَتْ طَرِيقَتَهَا. (۱)</p> <p>ج) انْكَسَرَتْ زُجَاجَاتُ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ. (۰/۷۵)</p> <p>د) فِي وَطَنِي كُنْتُ أَشْتَغَلُ فِي الْمَرْعَةِ. (۰/۷۵)</p>		
ص ۱			
ادامه سوالات در صفحه (۲)			

۲	<p>آیه و حدیث زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) « اِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ » (۱)</p> <p>ب) « مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَجَدَهُ، وَجَدَ. » (۱)</p>	۶
۱/۵	<p>گزینه درست در ترجمه را انتخاب کنید .</p> <p>الف) أَخَذَ الْمُدِيرُ تِلَامِيذَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مَنْطِقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ .</p> <p>۱) مدیر دانش آموزان را در پارک آموزش ترافیک گرفت .</p> <p>۲) مدیر دانش آموزان را به پارک آموزش ترافیک برد .</p> <p>ب) أَشْكُرُكَ عَلَى تَوْضِيحَاتِكَ الْمُفِيدَةِ .</p> <p>۱) از تو به خاطر توضیحات مفیدت تشکر می کنم .</p> <p>۲) توضیحات تو مفید است ، تشکر می کنم .</p> <p>ج) أُرِيدُ تَسْلِيمَ نَقُودِي عِنْدَكَ أَمَانَةً .</p> <p>۱) پول هایی را می خواهم که نزد تو امانت است .</p> <p>۲) می خواهم پول هایم را نزد تو به امانت بسپارم .</p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲نمره		
.۵/	<p>با توجه به وزن کلمات ، واژه های مشخص شده را ترجمه کنید .</p> <p>« يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ يَا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ . »</p> <p>.....</p>	۸
.۵/	<p>فعل ماضی و مضارع را در عبارت زیر پیدا کنید و در جای مناسب بنویسید.</p> <p>تَصَادَمَ سَيَّارَتَانِ أَمَامَ مَدْرَسَتِنَا ، مَتَى سَيَأْتِي شَرْطِيُّ الْمُرُورِ . ماضی مضارع</p>	۹
۱	<p>باتوجه به مفهوم، فعل امر یا نهی مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>الف) يَا إِخْوَتِي ، رَجَاءٌ مِنْ بِيوتِكُمْ فِي أَيَّامِ الْكُرُونَا . لا تَخْرُجُوا . <input type="radio"/> لا تَخْرُجُوا <input type="radio"/> أَخْرَجُوا <input type="radio"/></p> <p>ب) إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ آدَاءِ الْأَمَانَةِ . أَنْظُرْ <input type="radio"/> لا تَنْظُرْ <input type="radio"/></p> <p>ج) يَا زَمِيلَاتِي ، عُيُوبَ أَصْدِقَائِكُنَّ . لا تَكْشِفِي <input type="radio"/> لا تَكْشِفْنَ <input type="radio"/></p> <p>د) يَا وَلَدَانِ ، فِي حَيَاتِكَمَا . لا تَصُدُّقَا <input type="radio"/> أَصْدُقَا <input type="radio"/></p>	۱۰
مهارت درک و فهم ۳نمره		
.۵/	<p>گزینه مناسب هر عبارت را باتوجه به مفهوم علامت بنویسید.</p> <p>الف) فُدرَةُ عَرِضَ الْأَشْيَاءِ بِالْحُطُوطِ وَالْأَلْوَانِ . <input type="radio"/> التَّلْوِينُ <input type="radio"/> الرَّسْمُ <input type="radio"/></p> <p>ب) فَصَلٌ يَأْتِي بَعْدَ الْخَرْيْفِ . <input type="radio"/> الشَّتَاءُ <input type="radio"/> الرَّبِيعُ <input type="radio"/></p>	۱۱
.۵/	<p>کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. (دو کلمه اضافه است)</p> <p>(الْمَطَرُ - بَضَائِعُ - نَفَقَاتُ - الْبَيْرُ)</p> <p>الف) يَجْلِبُ التَّاجِرُ جَدِيدَةً إِلَى دُكَّانِهِ لِلْبَيْعِ .</p> <p>ب) اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ لِلزَّرْعَةِ .</p>	۱۲
ص ۲ ادامه سوالات در صفحه (۳)		

۲	<p>متن زیر را بخوانید و به پرسش ها پاسخ دهید .</p> <p>كَانَ صَادِقٌ وَسَعِيدٌ جَارَيْنِ فِي مَزْرَعَةِ قَمْحٍ ؛ فِي يَوْمٍ قَبْلَ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ ذَهَبَا إِلَى السُّوقِ لِشِرَاءِ بَطَارِيَةِ السَّيَّارَةِ ، وَلَكِنْ فِي الطَّرِيقِ صَدَمَتْهُمَا سَيَّارَةٌ وَهَرَبَ السَّائِقُ بِسُرْعَةٍ . انْكَسَرَتْ أَقْدَامُ الصَّادِقِ وَرَقَدَ فِي الْمَدِينَةِ بِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ .</p> <p>الف) ماذا اشترى الجارانِ مِنَ السُّوقِ ؟</p> <p>ب) فِي أَيِّ يَوْمٍ ذَهَبَ الْجَارَانِ إِلَى السُّوقِ ؟ (أذْكَرِ اسْمَ هَذَا الْيَوْمِ)</p> <p>ج) كم يوماً رَقَدَ الصَّادِقُ فِي الْمَدِينَةِ ؟</p> <p>د) لِمَاذَا ذَهَبَ الْجَارَانِ إِلَى السُّوقِ ؟</p>	۱۳
مهارت مکالمه (انمره)		
۱	<p>با توجه به تصاویر به سوالات پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>ب) كم السَّاعَةُ الْآنَ ؟</p> <p>- الْوَاحِدَةُ وَالرَّبْعُ ○ الْوَاحِدَةُ إِلَّا رُبْعاً ○</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>الف) بِمِ تَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ؟</p> <p>- بِلِحَافَلَةٍ ○ بِسَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ ○</p> </div> </div>	۱۴
سوالات اختیاری ۲ انمره		
دانش آموز عزیز : شما می توانید به جای پاسخ گویی به دوغیره از سوالات اجباری ۱ تا ۱۶ به دو سوال اختیاری زیر جواب دهید .		
.۵/۱	<p>جملات زیر را با انتخاب فعل مناسب کامل کنید.</p> <p>الف) قَبْلَ اللَّيْلِ يَا وَكْدِي .</p> <p>ب) زملائي کلامي .</p> <p>○ تَرْجِعَانِ ○ اِرْجِعْ</p> <p>○ يَسْمَعُونَ ○ تَسْمَعَنَّ</p>	۱۵
۱/۵	<p>جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) « أَنْظِرُنِي . تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرِيئَةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا . » (./۷۵)</p> <p>ب) لَابَاسَ اجْعَلْ نُقُودَكَ . (./۷۵)</p>	۱۶
۱۵	در پناه حق سلامت و موفق باشید .	ص ۳